



CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM
VIETNAM REGISTER

ĐỊA CHỈ: 18 PHẠM HÙNG, HÀ NỘI
ADDRESS: 18 PHAM HUNG ROAD, HA NOI
DIỆN THOẠI/ TEL: +84 24 37684701
FAX: +84 24 37684779
EMAIL: vr-id@vr.org.vn
WEB SITE: www.vr.org.vn

THÔNG BÁO KỸ THUẬT TÀU BIỂN
TECHNICAL INFORMATION ON SEA-GOING SHIPS

Ngày 14 tháng 04 năm 2021

Số thông báo: 09TI/21TB

Nội dung: Văn bản số 1224/ĐKVN-TB ngày 14/04/2021 của Cục Đăng kiểm Việt Nam về việc thực hiện sửa đổi, bổ sung đối với Phụ lục VI Công ước MARPOL theo Nghị quyết MEPC.324(75) về lắp đặt hoặc chỉ định điểm lấy mẫu đang sử dụng của dầu nhiên liệu trên tàu.

Kính gửi: Các chủ tàu/công ty quản lý tàu biển;
Các chủ công trình biển/công ty khai thác công trình biển;
Các đơn vị đăng kiểm tàu biển.

Chúng tôi xin gửi các Quý Đơn vị kèm theo Thông báo kỹ thuật tàu biển này Văn bản số 1224/ĐKVN-TB ngày 14/04/2021 của Cục Đăng kiểm Việt Nam về việc thực hiện sửa đổi, bổ sung đối với Phụ lục VI Công ước MARPOL theo Nghị quyết MEPC.324(75) về lắp đặt hoặc chỉ định điểm lấy mẫu đang sử dụng của dầu nhiên liệu trên tàu.

Đối với Nghị quyết MEPC.324(75) ngày 20/11/2020 và Thông tư MEPC.1/Circ.864/Rev.1 ngày 21/5/2019 của IMO cũng như một số hướng dẫn liên quan khác, đề nghị các Quý Đơn vị xem Thông báo kỹ thuật tàu biển số 02TI/21TB ngày 12/01/2021 về Nghị quyết MEPC.324(75) ngày 20/11/2020 về sửa đổi, bổ sung đối với Phụ lục VI của Công ước MARPOL (quy trình lấy mẫu, thẩm tra hàm lượng lưu huỳnh của dầu nhiên liệu và Chỉ số thiết kế hiệu quả năng lượng (EEDI)) (truy cập tại liên kết: <http://www.vr.org.vn/Pages/thong-bao.aspx?ItemID=1369>)

Thông báo kỹ thuật này được nêu trong mục: *Thông báo/ Thông báo kỹ thuật tàu biển* của Cổng thông tin điện tử Cục ĐKVN: <http://www.vr.org.vn>.

Nếu Quý Đơn vị cần thêm thông tin, đề nghị liên hệ:

Cục Đăng kiểm Việt Nam

Phòng Tàu biển

Địa chỉ: 18 Phạm Hùng, Phường Mỹ Đình 2, Quận Nam Từ Liêm, Hà Nội

Điện thoại: +84 24 37684701 (số máy lẻ: 521)

Fax: +84 24 37684722

Thư điện tử: taubien@vr.org.vn; bangph@vr.org.vn

Xin gửi đến các Quý Đơn vị lời chào trân trọng./.

Nơi nhận:

- Như trên; - Các chi cục đăng kiểm;
- Phòng QP, TB, CTB, CN, HTQT; - Lưu TB./.
- Trung tâm VRQC, TH;

Số: 1224/ĐKVN-TB

Hà Nội, ngày 14 tháng 4 năm 2021

V/v thực hiện sửa đổi, bổ sung đối với Phụ lục VI Công ước MARPOL theo Nghị quyết MEPC.324(75) về lắp đặt hoặc chỉ định điểm lấy mẫu đang sử dụng của dầu nhiên liệu trên tàu

Kính gửi:

- Các chủ tàu/công ty quản lý tàu biển;
- Các chủ công trình biển/công ty khai thác công trình biển;
- Các đơn vị đăng kiểm tàu biển.

Tại khóa họp thứ 75 (từ ngày 16 đến 20/11/2020), Ủy ban Bảo vệ môi trường biển (MEPC) của Tổ chức Hàng hải quốc tế (IMO) đã thông qua Nghị quyết MEPC.324(75) ngày 20/11/2020 về sửa đổi, bổ sung đối với Phụ lục VI của Công ước Quốc tế về ngăn ngừa ô nhiễm do tàu gây ra (MARPOL).

Nghị quyết MEPC.324(75) (nghị quyết gửi kèm) dự kiến có hiệu lực thi hành từ ngày 01/4/2022, trong đó đưa ra yêu cầu về việc lắp đặt hoặc chỉ định điểm lấy mẫu đang sử dụng (in-use sample) của dầu nhiên liệu trên tàu tại Quy định 14 của Phụ lục VI Công ước MARPOL. Cục Đăng kiểm Việt Nam hướng dẫn về nội dung này như sau:

1. Đối tượng áp dụng:

Hệ thống cung cấp dầu nhiên liệu của tàu biển có tổng dung tích từ 400 trở lên và các công trình biển bao gồm: giàn khoan di động, giàn cố định, kho chứa nổi (sau đây được gọi tắt là tàu). Không áp dụng với hệ thống cung cấp dầu nhiên liệu có điểm chớp cháy thấp của tàu.

2. Thời hạn áp dụng:

(1) Tàu mới là tàu được đặt sống chính hoặc ở giai đoạn đóng mới tương đương vào hoặc sau ngày 01/4/2022: tại thời điểm tàu đưa vào khai thác sau khi hoàn thành đóng mới.

(2) Tàu hiện có là tàu được đặt sống chính hoặc ở giai đoạn đóng mới tương đương trước ngày 01/4/2022: tại đợt kiểm tra cấp mới đầu tiên đối với giấy chứng nhận quốc tế về ngăn ngừa ô nhiễm không khí (the first IAPP renewal survey) được thực hiện vào hoặc sau ngày 01/4/2023.

3. Yêu cầu lắp đặt hoặc chỉ định điểm lấy mẫu đang sử dụng của dầu nhiên liệu tàu biển:

Việc lắp đặt hoặc chỉ định điểm lấy mẫu đang sử dụng được thực hiện theo Thông tư MEPC.1/Circ.864/Rev.1 ngày 21/5/2019 - “*Hướng dẫn năm 2019 về lấy mẫu trên tàu để xác minh hàm lượng lưu huỳnh của dầu nhiên liệu được sử dụng trên tàu*” (thông tư gửi kèm).

4. Thăm định thiết kế đối với tàu hiện có:

Các bản vẽ liên quan đến thay đổi đối với hệ thống cung cấp dầu nhiên liệu của tàu để bổ sung điểm lấy mẫu đang sử dụng được gửi cho Cục Đăng kiểm Việt Nam (Phòng Quy phạm đối với tàu biển và Phòng Công trình biển đối với công trình biển) thăm định trước khi thực hiện thay đổi trên tàu.

5. Kiểm tra tàu hiện có:

(1) Khi hệ thống cung cấp dầu nhiên liệu của tàu được thay đổi để bổ sung điểm lấy mẫu đang sử dụng, đăng kiểm viên kiểm tra xác nhận:

- Việc lắp đặt điểm lấy mẫu được thực hiện theo thiết kế được thăm định;
- Việc thử rò rỉ hệ thống đường ống dầu cho kết quả thỏa mãn.

(2) Báo cáo kiểm tra:

Khi kiểm tra xác nhận điểm lấy mẫu được lắp đặt như nêu tại (1) ở trên với thay đổi đối với hệ thống cung cấp dầu nhiên liệu hiện tại của tàu, hoặc điểm lấy mẫu được chỉ định trong sơ đồ đường ống dầu nhiên liệu hoặc biển thông báo (caution plate) ... mà không cần thay đổi đối với đối với hệ thống cung cấp dầu nhiên liệu hiện tại của tàu, đăng kiểm viên cần ghi nhận tương ứng vào báo cáo kiểm tra (mẫu GR).

6. Cấp lại phụ bản của giấy chứng nhận IAPP cho tàu hiện có:

Khi tàu hiện có được kiểm tra xác nhận đã lắp đặt hoặc chỉ định điểm lấy mẫu đang sử dụng nêu tại 5. ở trên, phụ bản của giấy chứng nhận IAPP hiện tại của tàu sẽ được thay mới để bổ sung thông tin tương ứng tại mục 2.3.4 và 2.3.5 của phụ bản theo mẫu nêu tại Nghị quyết MEPC.324(75).

7. Lưu ý đối với tàu mới:

Việc thăm định thiết kế, giám sát lắp đặt điểm lấy mẫu và cấp giấy chứng nhận IAPP cho tàu được thực hiện cùng với việc thăm định hồ sơ thiết kế đóng mới và quá trình giám sát đóng tàu.

Cục Đăng kiểm Việt Nam thông báo đề các Quý Đơn vị thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cục trưởng (để b/c);
- Phòng QP, TB, CTB, CN (để t/h);
- Trung tâm VRQC (để t/h);
- Lưu VP, TB.



Nguyễn Vũ Hải

Tài liệu gửi kèm:

- Nghị quyết MEPC.324(75) ngày 20/11/2020;
- Thông tư MEPC.1/Circ.864/Rev.1 ngày 21/5/2019.